

UNICA 2006 KOREA - Programm

Das nachfolgende Programm basiert auf den bis heute bekannten Voraussetzungen. Kleinere Abänderungen könnten möglich sein. Diese werden bei Ihrer Ankunft in Korea im Programm bekannt gegeben.

Rundreise 5 Tage

22. 8. 2006 Ankunft mit den Flugzeugen bis 12.00 Uhr (KLM, Lufthansa) Empfang am Flughafen nach der Zollabfertigung. Treffpunkt und Besammlung um 13.00 Uhr, anschliessend Besteigen der Busse und Start zur 5tägigen Rundreise.

Heute mit folgendem Programm:

-Mittagessen, anschliessend Besuch Cheong Wa Dae (Residenz des Präsidenten), Kyungbokkung (Palast mit Wachtablösung), Nationales Volks-Museum, Insadong-Gasse (Einkaufsstrasse von Seoul) Abendessen, anschliessend Hotelbezug.

23. 8.2006 Tempel Dosunsa & Tempel Hwagyesa (Budistentempel), Mittagessen im Hwagyesa Tempel bei den Mönchen, Yongsan Elektromarkt (grösster Elektromarkt von Seoul) Seoultower (Aussichtsturm und Wahrzeichen. Blick über Seoul), Abendessen.

24. 8. 2006 Suwon Burg (Schloss mit prächtiger Anlage), Bogenschiessen, Mittagessen und anschliessend Fahrt zum Flughafen Gimpo, Abflug auf die Süd-Insel (Jeju), Ankunft im Flughafen Jejudo, Abendessen, Hotelbezug (Hotel KAL).

25.8.2006 Sangumburi (Krater), Seongsan Ilchul-bong (Sonnenaufgang-Gipfel) , Mittagessen, Chusang Cheolri (Säulenartige Felsen), Bunjae Art Park (Bonsai-Anlage mit prächtiger Baum-Exemplaren und Fischteichen) Youngmori (Drachen Kopf), Abendessen, Uebernachtung wieder im Hotel KAL.

26.8.2006 Dokkaebi Strasse (Rätselhafte Strasse, schwer verständlich "für uns wie so etwas möglich ist) Mittagessen anschliessen zum Flughafen Jeju, Abflug nach Daegu und Hotelbezug im Interburgo wo auch die Eröffnung der UNICA stattfindet.

Ende des Rundreiseprogrammes

Beginn des UNICA-Kongresses und der damit verbundenen Veranstaltungen

26.8.2006 Registrierung der Teilnehmer an der UNICA 2006

Programme de l'UNICA 2006 en CORÉE

Le programme suivant se fonde sur les informations connues a ce jour. Des modifications mineures sont encore possibles. Celles-ci vous seront annoncées lors de votre arrivée en Corée dans le Programme.

Circuit de 5 jours

22.08.2006 Arrivée des avions avant 12.00 h. (KLM, Lufthansa)- Accueil a l'aéroport apres le passage en douane. Rassemblement au Point de rencontre vers 13.00 h. puis embarquement dans les bus et départ pour le circuit de 5 jours.

A ce jour, le programme est le suivant :

- repas de midi, puis visite de Cheong Wa Dae (Résidence du Président), Kyungbokkung (Palais avec releve de la garde), Musée National Folklorique, Rue Insadong (Rue commerçante), dîner a Seoul, puis installation a l'Hôtel.

23. 8.2006 Temple de Dosunsa et Temple de Hwagyesa (temples bouddhistes), déjeuner au Temple de Hwagyesa avec les moines, Marché de l'électronique de Yongsan (le plus grand de Séoul) Tour de Séoul (vue panoramique et table d'orientation sur tout Seoul), dîner.

24.08.2006 Château de Suwon (château dans un parc magnifique), tir a l'arc, déjeuner, puis départ pour l'aéroport de Gimpo, décollage vers l'île de Jeju (au sud), arrivée a l'aéroport de Jejudo, dîner, installation a l'hôtel (Hôtel KAL).

25.08.2006 Sangumburi (cratere), Seongsan Ilchul-bong (point de mire pour le lever de soleil), déjeuner, Chusang Cheolri (orgues basaltiques), Parc Bunjae (collection de plantes et arbres en bonsai et magnifique étang a grosses carpes), Youngmori (Tete de Dragon), dîner, rentrée a l'hôtel KAL pour la nuit.

26.08.2006 Route Dokkaebi (une route qui nous pose une énigme bien difficile a résoudre), déjeuner, départ pour l'aéroport de Jeju, envol vers Daegu et installation a l'Hôtel Interburgo ou aura lieu l'ouverture de l'UNICA.

Fin du programme du Tour

Début de Congres de l'UNICA et des manifestations associées

26.08.2006 Enregistrement des participants a l'UNICA 2006

Program for the UNICA Congress 2006 in KOREA

The following program is based on information known to date. Minor modifications are not excluded. Such changes will be announced in the program handed out on arrival in Korea.

The 5-day tour

22.08.2006 Arriving (by air) before 12 :00 h (KLM, Lufthansa) - Reception at the airport after customs clearance.Meeting at the Meeting Point around 13.00 h, then boarding the buses and leaving for the 5-day tour.

The program to date is as follows :

- lunch, then tour of Cheong Wa Dae (Presidential Residence), Kyungbokkung (Palace with changing of the guard), National Folk Museum, Insadong Street (Shopping area), dinner in Seoul, then going to the Hotel.

23. 8.2006 Visiting the Dosunsa and Hwagyesa Temples (Buddhist Temples), lunch in the premises of the Hwagyesa Temple with monks, visiting the Yongsan electro market (the largest in Seoul) visiting the Seoul Tower (panoramic view over Seoul, with orientation table), dinner.

24.08.2006 Visiting the Suwon Castle (castle in a magnificent park), bow archery, lunch, then departing for Gimpo Airport, leaving for Jeju Island (in the south), arriving in Jejudo Airport, dinner, going to the hotel (KAL Hotel).

25.08.2006 Sangumburi (Crater), Seongsan Ilchul-bong (famous site to watch the sunrise), lunch, Chusang Cheolri (basalt columns), visiting the Bunjae Park (impressive collection of bonsai plants and trees and magnificent pond with enormous carps), Youngmori (Dragon's head), dinner, back to the KAL Hotel for the night.

26.08.2006 The Dokkaebi Road (a road posing a mystery yet unsolved), lunch, departing for Jeju Airport, leaving for Daegu and checking in Interburgo Hotel where the UNICA Opening Ceremony will be held.

End of the Tour program

Beginning of the UNICA Congress and associated events

26.08.2006 Registration of UNICA 2006 participants.

18.00 Uhr ca. Eröffnungszeremonie

20.00 Uhr Eröffnungsfeier mit Bankett, alles im Hotel Interburgo.

27.8.2006 Filmvorführung von 3 Länderprogrammen, 14.00 Uhr Mittagessen, anschliessend Halbtagesausflug mit Stadtrundfahrt in Daegu. Berg „Apsan“, von dem aus man einen Ueberblick über die ganze Stadt DAEGU hat, Gatbawi Buddha, ein Steinbuddah der aussieht als ob er einen „Gat“ (Hut) trage, sowie Besichtigung des „Donghwasa Tempels“. Anschliessend koreanisch-traditionelle Veranstaltung. Nachtessen und Transfer (ca 40 Min) ins Hotel Concorde in Kyongju (alte Kaiserstadt) wo alle künftigen Veranstaltungen der UNICA stattfinden werden.

28.8.2006 ganzer Tag Filmprogramme und Bewertungen

29.8.2006 Vormittag Filmvorführungen und Bewertungen, 12.30 Uhr Halbtagesausflug mit Besichtigung von Kyongju mit Mittagessen, Bulguksa Tempel, Cheomseongdae Sternwarte, Kyongju National Museum, Daerungwon (Grabhügel) Abendessen und Rückkehr ins Hotel Concorde.

30.8.2006 Ganzer Tag Filmvorführungen und Bewertungen

31.8.-2006 Vormittag Generalversammlung der UNICA, 12.30 Uhr Halbtagesausflug Golgulsa (Stein Buddha Tempel) mit Mittagessen im Buddha-Tempel, hier hat man die Gelegenheit, die koreanische Tee-Kultur kennen zu lernen, Golgulsa Tempel-Besichtigung, Sunmudo (koreanische Kampfkunst), Abendessen.

1.9.2006 ganzer Tag Filmvorführungen und Bewertungen, 20.10 Uhr 1-Minuten-Wettbewerb.

2.9.2006 (Samstag) Oeffentliche Jurysitzung

17.00 Uhr Preisverleihung und Abschlusszeremonie,

19.00 Uhr Abschlussfeier mit Bankett.

3.9.2006 Abreise mit den Bussen nach Seoul und Abflug

Verpflegungen:

Dies ist ein wichtiger Punkt. Grundsätzlich sind sämtliche Mahlzeiten während der 5tägigen Rundreise im Preis eingeschlossen. Während der UNICA in Daegu und Kyongju sowie auf der Rückreise nach Seoul (Abflug) sind folgende Essen nicht eingeschlossen, d.h. müssen von den Teilnehmern bezahlt werden:

4 Mittag-Essen

3 Nacht-Essen

Die Kosten dieser Essen sind relativ bescheiden (€ 5-10).

vers 18.00 h. Cérémonie d'ouverture

20.00 h cérémonie d'ouverture avec banquet, le tout a l'Hôtel Interburgo.

27.08.2006 Projections de films : 3 programmes nationaux, 14.00 h. déjeuner, ensuite excursion de la demi-journée avec visite de la ville de Daegu. Mont "Apsan", d'ou on découvre toute la ville de Daegu, le Bouddha Gatbawi, un bouddha en pierre qui donne l'impression de porter un "Gat" (chapeau), visite du Temple Donghwasa. Puis manifestation dans la tradition coréenne. Souper et transfert (environ 40 mn) a l'hôtel Concorde a Kyongju (ancienne ville impériale) ou auront lieu toutes les manifestations a venir de l'UNICA.

28.08.2006 journée entiere de projections de film et discussion

29.8.2006 Le matin : projection de films et discussion, 12.30 h : excursion de la demi-journée avec visite de Kyongju, avec déjeuner, Temple de Bulguksa, Observatoire de Cheomseongdae, Musée National de Kyongju, Tombes de Daerungwon (Tumulus), dîner et retour a l'Hôtel Concorde.

Le 30.08.2006 journée entiere de projections de films et discussion

31.08.2006 le matin : Assemblée générale de l'UNICA, 12.30 h : excursion de la demi- journée a Golgulsa (Temple bouddhiste) avec déjeuner dans le Temple, une occasion unique pour faire connaissance avec la cérémonie du thé a la coréenne, visite du Temple de Golgulsa, Sunmudo (art de la lutte coréen), dîner.

01.09.2006 journée entiere de projection de films et discussion, 20.10 h concours du film-minute.

02.09.2006 (samedi) séance publique du jury

17.00 h palmares et cérémonie de clôture

19.00 h fete de clôture avec banquet.

03.09.2006 départ avec les bus vers Seoul et départ.

Les repas

Cela est un point important. En principe, tous les repas pendant le tour de 5 jours sont compris dans le prix. Pendant l'UNICA a Daegu et Kyongju ainsi que pour le voyage de retour a Seoul (départ) les repas suivants ne sont pas compris (a la charge des participants) :

4 déjeuners

3 soupers

Le prix de ces repas est relativement modeste (€ 5 a 10).

c. 18.00 h. Opening ceremony

20.00 h Opening show with banquet (all events at Interburgo Hotel.

27.08.2006 Film Projections : 3 national programmes, 14.00 h. lunch, then half-day excursion with a sight-seeing tour of Daegu. Mount "Apsan" offering a panoramic view of the city, the Gatbawi Buddha - a stone Buddha who seems to wear a "Gat" (hat), visiting the Donghwasa Temple. Then event in Korean style and tradition. Dinner and transfer (about 40 mn in the coach) to Concorde Hotel in Kyongju (a former Imperial City) where all the events of the UNICA Congress will be staged.

28.08.2006 Full day with film projections and discussions.

29.8.2006 Morning : film projections and discussion, 12 :30 h : half-day excursion with sightseeing tour of Kyongju, including lunch, Bulguksa Temple, Cheomseongdae Observatory, Kyongju National Museum, Daerungwon Tombs(Tumuli), dinner and returning to the Concorde Hotel.

Le 30.08.2006 full day with film projections and discussions

31.08.2006 in the morning: UNICA General meeting, 12 :30 h : half-day excursion to Golgulsa (Buddhist Temple) including lunch in the Temple, a unique opportunity to experience the tea ceremony according to the Korean tradition, tour of the Golgulsa Temple, Sunmudo (Korean wrestling), dinner.

01.09.2006 full day with film projections and discussions, 20 :10 h World minute movie cup.

02.09.2006 (Saturday) public jury discussion

17 :00 h prize-award ceremony and closing event

19.00 h closing ceremony with banquet.

03.09.2006 departure by bus to Seoul and take-off.

The meals

This is an important point. Basically, all meals are included during the 5-day tour. During the UNICA Congress in Daegu and Kyongju and for the return trip to Seoul before leaving the country, the following meals are not including (i.e. participants' initiative) :

4 lunches

3 dinners

The price for these meals is rather modest (€5 to 10).